

Contents

Introduction	1
Colette H. Winn	

Part I: Background and Contexts

Nicole Estienne's <i>Les misères de la femme mariée</i> and the Marriage Controversy in the Second Half of the Sixteenth Century	25
Brigitte Roussel	
Picturing Great Ladies of the Renaissance Who Helped Pave the Literary Way	34
Kathleen Wilson-Chevalier	
Jeanne de Jussie, the Convent of Saint Clare, and the Reformation of Geneva	56
Carrie F. Klaus	
Humanism and Women's Writing: The Case of Hélienne de Crenne	66
Diane S. Wood and Laura B. Bergman	
Production and Reproduction: Contextualizing Women's Writing as Labor	73
Susan Broomhall	
The Invention of Female Authorship in Early Modern France	84
François Rigolot	
Brantôme's Women: Revising the Masculine Point of Reference	94
Dora E. Polachek	
Pernette Du Guillet among the <i>Néoplatoniciennes</i> of Her Time: Private Conversation Meant to Be Overheard	105
Ann Rosalind Jones	

Part II: Authors, Works, Genres

Louise Labé's <i>Elegies</i> ; or, The Assuming of a Borrowed Voice	123
Zeina Hakim	

A Case Study in Close Reading: Pernette Du Guillet's Chanson 7 Danielle Trudeau	132
Gender and Genres: Teaching Women and the Epistolary Genre Jane Couchman	143
Georgette de Montenay's <i>Emblemes, ou devises chrestiennes</i> : Material Object, Digital Subject Carla Zecher	153
The Pasquin and Political Commentary: The Case of Anne de Marquets Edith Joyce Benkov	161
Feminine Authorial Ethos: The Use of Marie de Gournay's <i>Discours sur ce livre</i> as an Introduction to Her Collected Works Jean-Philippe Beaulieu	170

Part III: Critical Concerns

Approaches and Methodologies

Louise Labé and Italian in Sixteenth-Century Lyon Leslie Zarker Morgan	181
Reading the <i>Heptameron</i> : Feminist and Queer Approaches Carla Freccero	191
Reading Héli-senne with Transference Nancy Frelick	206
The Anatomy of Gender: Decoding Petrarchan Lyrics (Labé, Scève, Ronsard) Cécile Alduy	218
How Should Sixteenth-Century Feminine Poetry Be Taught? The Exemplary Case of Marie de Romieu Claude La Charité	230
The Cross-Dressed Text: Reading Men Writing as Women in Sixteenth-Century France Leah Chang	242

Comparative Contexts and Strategies

Teaching the Influence of Renaissance Women Writers on One Another: The Case of Catherine Des Roches Anne R. Larsen	254
Women's Writing, Anne de Marquets, and the Priory of Poissy Gary Ferguson	264
Marie Dentièrre's <i>Epistle to Marguerite de Navarre</i> and the <i>Heptameron</i> Mary B. McKinley	273
Variations on the Same Tune: The Love Lyrics of Louise Labé and Gabrielle de Coignard Colette H. Winn	285
Teaching Louise Labé's Prose in Translation: The Dedicatory Letter and the <i>Debate of Folly and Love</i> Deborah Lesko Baker	302

Part IV: Current Resources

Print Resources for Teaching and Further Study Colette H. Winn	317
Professional Resources and Activities Colette H. Winn	339
Online Resources Graziella Postolache and Colette H. Winn	349
Rare Books and Web Pages Karen Simroth James and Mary B. McKinley	363
Notes on Contributors	371
Works Cited	377
Index of Names	421